

## Citrus press KAJC100CWT

For more information see the extended manual online: **ned.is/kajc100cwt**

### Intended use

The Nedis KAJC100CWT is a citrus press that can be used to extract juice from citrus fruits. The product is intended for indoor use only. The product is not intended for professional use. This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments. This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

Product	Citrus press
Article number	KAJC110CBK
Dimensions (l x w x h)	150 x 200 x 190 mm
Power supply	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Maximum power	25 W
Capacity	0,7 L

### Main parts (image A)

- Lid
- Large cone
- Small cone
- Filter
- Juice reservoir
- Motor base
- Power cable

### Safety instructions

- WARNING**
  - Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
  - Only use the product as described in this manual.
  - Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
  - This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
  - Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
  - Do not drop the product and avoid bumping.
  - Place the product on a stable and flat surface.
  - Do not unplug the power supply by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
  - Do not leave the product unattended when switched on.
  - Make sure that the electrical supply in your area matches a voltage of 220 – 240 VAC and a frequency of 50 Hz.
  - Connect to a grounded outlet only.
  - Do not plug or unplug the power supply with wet hands.
  - Unroll the power cable before each use.
  - Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
  - Unplug the product when not in use and before cleaning.
  - Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
  - Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
  - Place the product on a stable and flat surface.

### Using the product

- Remove all packaging.
- Clean all parts that come in contact with food before use.
- For smaller citrus fruits, such as lemons:
  - Place the small cone **A3** on the product.
- For bigger citrus fruits, such as oranges:
  - Place the large cone **A2** on **A6**.
  - Cut the citrus fruit you want to press in half.
  - Connect the power cable **A7** to a power outlet.
  - Place one half of the fruit on the cone.
  - Press down on the fruit with your hand. The product switches on and starts pressing the fruit.
  - Release to stop pressing.
  - Empty **A4** regularly to avoid blockage.

## DE Kurzanleitung Zitruspresse KAJC100CWT

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/kajc100cwt**

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis KAJC100CWT ist eine Zitruspresse, mit der man aus Zitrusfrüchten Saft gewinnen kann. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden

und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

<b>Spzifikationen</b>	
Produkt	Zitruspresse
Artikelnummer	KAJC110CBK
Größe (L x B x H)	150 x 200 x 190 mm
Stromversorgung	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Maximale Leistung	25 W
Kapazität	0,7 L

### Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Abdeckung
- Größer Kegel
- Kleiner Kegel
- Filter
- Saftauffangbehälter
- Motorbasis
- Stromkabel

### Sicherheitshinweise

- WARNING**
  - Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
  - Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
  - Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
  - Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
  - Lesen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
  - Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
  - Ziehen Sie das Netzteil niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
  - Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrer Umgebung eine Spannung von 220–240 V AC und eine Frequenz von 50 Hz aufweist.
  - Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
  - Hantieren Sie mit dem Stecker des Netzteils nicht mit nassen Händen.
  - Rollen Sie das Stromkabel vor der Verwendung ab.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht korrekt aufgesetzt ist.
  - Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
  - Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
  - Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
  - Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.

### Verwenden des Produkts

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie vor der Verwendung alle Teile, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen. Bei kleineren Zitrusfrüchten wie Zitronen:
  - Setzen Sie den kleinen Kegel **A3** auf das Produkt.
- Bei größeren Zitrusfrüchten wie Orangen:
  - Setzen Sie den großen Kegel **A2** auf **A6**.
  - Schneiden Sie die Zitrusfrucht, die Sie auspressen wollen, in zwei Hälften.
  - Verbinden Sie das Stromkabel **A7** mit einer Steckdose.
  - Setzen Sie eine Hälfte der Frucht auf den Kegel.
  - Drücken Sie die Frucht mit der Hand herunter. Das Produkt schaltet sich ein und beginnt mit dem Auspressen der Frucht.
  - Lassen Sie los, um das Auspressen zu stoppen.
  - Leeren Sie **A4** regelmäßig, um eine Blockade zu vermeiden.

## FR Guide de démarrage rapide Presse-agrumes KAJC100CWT

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : **ned.is/kajc100cwt**

### Utilisation prévue

Le KAJC100CWT Nedis est une presse-agrumes qui peut être utilisé pour extraire le jus des agrumes. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

<b>Spécifications</b>	
Produit	Presse-agrumes
Article numéro	KAJC110CBK
Dimensions (L x l x H)	150 x 200 x 190 mm
Source d'alimentation	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Puissance maximale	25 W
Capacité	0,7 L

### Pièces principales (image A)

- Couvercle
- Grand cône
- Petit cône
- Filter
- Réservoir de jus
- Base moteur
- Câble d'alimentation

### Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
  - Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
  - Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
  - Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
  - Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
  - Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
  - Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
  - Placez le produit sur une surface stable et plane.
  - Ne pas débrancher l'alimentation en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
  - Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
  - Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre région corresponde à une tension de 220 - 240 VCA et à une fréquence de 50 Hz.
  - Ne le brancher que sur une prise mise à la terre.
  - Ne pas brancher ou débrancher l'alimentation avec les mains mouillées.
  - Déroulez le câble d'alimentation avant chaque utilisation.
  - Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement installés.
  - Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
  - Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
  - Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
  - Placez le produit sur une surface stable et plane.

### Utiliser le emballage

- Retirez tous les emballages.
- Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

Pour les petits agrumes, tels que les citrons :

- Mettez le petit cône **A3** sur le produit.

Pour les gros agrumes, tels que les oranges :

- Mettez le grand cône **A2** sur **A6**.
- Coupez en deux les agrumes que vous souhaitez presser.

- Connectez le câble d'alimentation **A7** à une prise de courant.
- Mettez une moitié de fruit sur le cône.
- Appuyez sur le fruit avec votre main. Le produit se met en marche et commence à presser le fruit.
- Relâchez pour arrêter de presser.
- Videz **A4** régulièrement afin d'éviter tout blocage.

## NL Snelstartgids Zitruspers KAJC100CWT

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/kajc100cwt**

### Bedoeld gebruik

De KAJC100CWT is een citruspers die gebruikt kan worden om citrusruchten uit te persen.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast". Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgeleend hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruikers mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

### Specificaties

Product	Citruspers
Artikelnummer	KAJC110CBK
Afmetingen (l x b x h)	150 x 200 x 190 mm
Voeding	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Maximaal vermogen	25 W
Capaciteit	0,7 L

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Deksel
- Grote kegel
- Kleine kegel
- Filter
- Sapreservoir
- Motorvoet
- Stroomkabel

### Veiligheidsvoorschriften

- WAARSCHUWING**
  - Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
  - Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
  - Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
  - Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
  - Laat het product niet opengeërd achter wanneer het is ingeschakeld.
  - Zorg ervoor dat de elektrische voeding in uw regio een spanning van 220 - 240 VAC en een frequentie van 50 Hz heeft.
  - Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
  - Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
  - Placez le netsoeur voor elk gebruik uit.
  - Roil het apparaat niet als de accessoires niet goed gemonteerd zijn.
  - Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
  - Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
  - Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
  - Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.

### Het product gebruiken

- Verwijder alle verpakkingen.
- Reinig vor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.

Voor kleinere citrusruchten, zoals citroenen:

- Plaats de kleine kegel **A3** op het product.

Voor grotere citrusruchten, zoals sinaasappels:

- Plaats de grote kegel **A2** op **A6**.
- Snijd de citrusruchten die u wilt persen doormidden.

- Sluit het netsnoer **A7** aan op een stopcontact.
- Plaats de ene helft van het fruit op de kegel.
- Druk met uw hand op het fruit. Het product gaat aan en begint het fruit te persen.
- Laat los om met persen te stoppen.
- Maak **A4** regelmatig leeg om verstopping te voorkomen.

## ES Guía de inicio rápido Exprimidor de cítricos KAJC100CWT

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **ned.is/kajc100cwt**

### Uso previsto

Nedis KAJC100CWT es uno exprimidor de cítricos que puede utilizarse para extraer zumo de frutas. El producto está diseñado para uso en interiores. Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas que también pueden ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Especificaciones

Producto	Exprimidor de cítricos
Número de artículo	KAJC110CBK
Dimensiones (L x An x Al)	150 x 200 x 190 mm
Suministro eléctrico	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Potencia máxima	25 W
Capacidad	0,7 L

### Parti principali (immagine A)

- Coperchio
- Cono grande
- Cono piccolo
- Filtro
- Deposito de zumo
- Base del motor
- Cavo de alimentazione

### Specifiche

Prodotto	Spremiagrumi
Numero articolo	KAJC110CBK
Dimensioni (p x l x a)	150 x 200 x 190 mm
Alimentazione	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Potenza massima	25 W
Capacità	0,7 L

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: **ned.is/kajc100cwt**

### Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
  - Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
  - Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
  - Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scogliere il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non scollegare l'alimentatore tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica nella zona corrisponda a una tensione di 220 - 240 VCA e a una frequenza di 50 Hz.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Non collegare o scollegare l'alimentatore con le mani bagnate.
- Estendere il cavo di alimentazione prima di ogni uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se i suoi accessori non sono installati correttamente.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.

### Utilizzo del prodotto

- Rimuovere l'intero imballaggio.
- Pulire tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti prima dell'uso.

Per agrumi più piccoli, come le limoni:

- Posizionare il cono piccolo **A3** sul prodotto.

Per agrumi più grandi, come le arance:

- Posizionare il cono grande **A2** su **A6**.

- Tagliare a metà l'agrume che si desidera spremere.
- Collegare il cavo di alimentazione **A7** a una presa elettrica.
- Posizionare metà del frutto sul cono.
- Premere il frutto con la mano.
- Il prodotto si accende e inizia a spremere il frutto.
- Rilasciare per interrompere la spremitura.
- Svuotare **A4** periodicamente per evitare intasamenti.

## PT Guia de iniciação rápida Espremedor de cítricos KAJC100CWT

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: **ned.is/kajc100cwt**

### Uso previsto por el fabricante

Nedis KAJC100CWT es un exprimidor de cítricos que puede utilizarse para extraer zumo de cítricos. El producto está diseñado para uso en interiores. Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas que también pueden ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Especificações

Produto	Espremedor de cítricos
Número de artigo	KAJC110CBK
Dimensões (L x l x a)	150 x 200 x 190 mm
Alimentação	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Potência máxima	25 W
Capacidade	0,7 L

### Partes principais (imagem A)

- Tapa
- Cono grande
- Cono pequeno
- Filtro
- Depósito de zumo
- Base del motor
- Cabo de alimentación

### Instruções de segurança

- AVISO**
  - Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
  - Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
  - Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
  - Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
  - Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
  - Não deixe cair o produto e evite impactos.
  - Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
  - Não desligue da corrente puxando pelo cabo. Segure sempre pela ficha e puxela.
  - Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
  - Certifique-se de que o abastecimento elétrico na sua área corresponde a uma voltagem de 220 - 240 V CA e uma frequência de 50 Hz.
  - Desconecte o produto de a fonte de corrente y de otros equipos si surgen problemas.
  - No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
  - Coloque el producto en una superficie estable y plana.

- No desenchufe la fuente de alimentación tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico de su zona es apto para una tensión de 220 - 240 V CA y una frecuencia de 50 Hz.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- No enchufe o desenchufe la fuente de alimentación con las manos mojadas.
- Desenrolle el cable de alimentación antes de cada uso.
- No use el aparato si sus accesorios no están correctamente instalados.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.

### Uso del producto

- Retire todo el embalaje.
- Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes del uso.

Para cítricos más pequeños, como limones:

- Coloque el cono pequeño **A3** en el producto.

Para cítricos más grandes, como naranjas:

- Coloque el cono grande **A2** en **A6**.

- Corte por la mitad el cítrico que quiera exprimir.
- Conecte el cable de alimentación **A7** a una toma de corriente.
- Coloque una mitad de la fruta sobre el cono.
- Presione la fruta hacia abajo con la mano. El producto se enciende y comienza a exprimir la fruta.
- Suelte para detener la acción de exprimir.
- Vacíe **A4** regularmente para evitar un bloqueo.

## SV Snabbstartsguide Citruspress KAJC100CWT

För ytterligare information, se den utökade manualen online: **ned.is/kajc100cwt**

### Utilização prevista

O KAJC100CWT da Nedis é um espremedor de cítricos concebido para extrair sumo de cítricos. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Especificações

Produto	Espremedor de cítricos
Número de artigo	KAJC110CBK
Dimensões (L x l x a)	150 x 200 x 190 mm
Alimentação	220 - 240 VAC ; 50 Hz
Potência máxima	25 W
Capacidade	0,7 L

### Peças principais (imagem A)

- Tampa
- Cono grande
- Cono pequeno
- Filtro
- Depósito de sumo
- Base motorizada
- Cabo de alimentação

### Instruções de segurança

- AVISO**
  - Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
  - Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
  - Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
  - Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
  - Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
  - Não deixe cair o produto e evite impactos.
  - Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
  - Não desligue da corrente puxando pelo cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
  - Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
  - Certifique-se de que o abastecimento elétrico na sua área corresponde a uma voltagem de 220 - 240 V CA e uma frequência de 50 Hz.
  - Desconecte o produto de a fonte de corrente y de otros equipos si surgen problemas.
  - No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
  - Coloque el producto en una superficie estable y plana.

- Não utilize o aparelho se os respetivos acessórios não estiverem corretamente instalados.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincom com o produto.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.

### Utilização do produto





- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vahda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Varo pudottamasta ja tönsäisemstä tuotetta.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä irrota virtalähedettä johdosta vetämällä. Tarta aina pitkäkeeseen ja vedä.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Varmista, että verkkovirran jännite on alueellaasi 220–240 VAC ja taajuus 50 Hz.
- Kytke vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä kytke virtalähedettä tai irrota sitä märin käsin.
- Kelaa virtajohto auki ennen jostaista käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos sen varusteita ei ole kunnolla kiinnittetty paikoilleen.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.

## Tuotteen käyttäminen

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.
- Jos käytät pieniä sitruhedelmiä, kuten sitruunonia:
  - Aseta tuotteen pieni kartio **A 3**.
- Jos käytät suurempia sitruhedelmiä, kuten appelsiineja:
  - Aseta suuri kartio **A 2** **A 3** päälle.
  - Halkaise sitruhedelmä, josta haluat puristaa mehua.
- Kytke virtajohto **A 7** pistorasiaan.
- Aseta hedelmä puolellis kartion päälle.
- Paina hedelmää käädilläsi.
- Tuote kytkeytyy päälle ja alkaa puristaa hedelmää.
- Vapauta otteesi puristamista lopettamiseksi.
  - Tyhjennä siivillä **A 4** säännöllisesti tukosten välttämiseksi.

## Hurtigguide

## Sitruspresse KAJC100CWT

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/kajc100cwt**

### Tiltenkt bruk

Nedis KAJC100CWT er en citruspresse som kan brukes til å presse juice ut av sitrusfrukter. Produker er bare tiltenkt innendørs bruk. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk. Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer. Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

#### Spesifikasjoner

<b>Produkt</b>	Citruspresse
<b>Artikkelnummer</b>	KAJC110CBK
<b>Dimensjoner (L x B x H)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Strømforsyning</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Maksimal effekt</b>	25 W
<b>Kapasitet</b>	0,7 L

#### Hoveddeler (bilde A)

- Lokk
- Stor kjeGLE
- Liten kjeGLE
- Filter
- Juicebeholder
- Motorbunn
- Strømkabel

#### Sikkerhetsinstruksjoner

- ADVARSEL**
- Sorg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk stat.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke koble fra strømforsyningen ved å trekke i kablene. Hold alltid i støpselet og trekk ut dem.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Påse at den elektriske forsyningen i området ditt samsvarer med en spenning på 220 – 240 VAC og en frekvens på 50 hz.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Ikke koble til eller koble fra strømforsyningen med våte hender.
- Rull ut strømkabelen før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret ikke sitter ordentlig på plass.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Koble produktet fra strømkilden for vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.

- Barn må være under oppsps for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.

#### Bruk av produktet

- Fjern al emballasje.
- Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat for bruk.
- For mindre sitrusfrukter, som for eksempel sitroner:
  - Sett den minste kjeGlen **A 3** på produktet.
- For større sitrusfrukter, som for eksempel appelsiner:
  - Sett den største kjeGlen **A 2** på **A 3**.
  - Skjær sitrusfrukten som du vil presse i to.
- Koble strømkabelen **A 7** til et strømuttak.
- Plasser den ene halvdelen av frukten på kjeGlen.
- Press ned på frukten med hånden.
- Produktet slås på og begynner å presse frukten.
- Stopp med å presse ned på frukten for å stoppe pressingen.

- Tom A 4** regelmessig for å unngå blokkeringer.
- DA** Vejledning til hurtig start

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kajc100cwt**

## Citruspresse KAJC100CWT

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/kajc100cwt**

#### TilSIGtet brug

Nedis KAJC100CWT er en citruspresse, der kan bruges til at udvinde saft fra citrusfrugter. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom ‘bed and breakfast’. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

#### Specifikationer

<b>Produkt</b>	Citruspresse
<b>Varenummer</b>	KAJC110CBK
<b>Mål (L x B x H)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Strømforsyning</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Maksimal strøm</b>	25 W
<b>Kapacitet</b>	0,7 L

#### Hoveddele (billede A)

- Låg
- Stor kegle
- Lille kegle
- Filter
- Juicebeholder
- Motorbase
- Strømkabel

#### Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL**
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Placer produktet på en stabil og flat overflade.
- Tag ikke strømforsyningen ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Kontroller, at strømforsyningen i dit område matcher en spænding på 220 - 240 VAC og en frekvens på 50 Hz.
- Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
- Tilslut eller frakobl ikke strømforsyningen med våde hænder.
- Rul strømkablet ud inden hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis dets tilbehør ikke er korrekt påsat.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udklifer dele.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produkt.
- Placer produktet på en stabil og flat overflade.

#### A termék használata

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Használat előtt tisztítson meg minden ételmisszerrel érintkezző alkatrészt. Kisebb citrusfélék, például citrom esetén:
  - Helyezze a kis kúpot **A 3** a termékre.
- Nagyobb citrusfélék, például narancs esetén:
  - Helyezze a nagy kúpot **A 2** az **A 3** részre.
- Vágja félbe a kifacsarni kívánt citrusfélét.
- Csatlakoztassa a tápkábelt **A 7** egy hálfóztati csatlakozaljzathoz.
- Helyezze a gyümölcs egyik felét a kúpra.
- Nyomja le a gyümölcsöt kézzel.
- A termék bekapcsol és megkezdji a gyümölcs facsarását.
- Engedje fel a facsarás leállításához.
  - Űrítse ki az **A 4** részt rendszeresen az elzáródás elkerülése érdekében.

## Przewodnik Szybki start

## Wyciskarka do cytrusów KAJC100CWT

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/kajc100cwt**

**PL** Przewodnik Szybki start

Przeznaczenie

Nedis KAJC100CWT to wyciskarka do cytrusów, którą można wykorzystac do uzyskania soku z owoców cytrusowych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne poddane śródowniska pracy,

## Gyors beüzemelési útmutató KAJC100CWT

További információért lásd a bővíteté online kézikönyvet: **ned.is/kajc100cwt**

#### Tervezett felhasználás

A Nedis KAJC100CWT egy citrusprés, amellyel a citrusfélék gyümölcslévéét lehet kinyerni. A termék beltéri használatra készült. A termék nem professzionális használatra készült. A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértői felhasználás is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motellekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben. 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékészervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermek nem játszhatnak a termékkel. Gyermek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállás és a megfelelő működést.

<b>Műszaki adatok</b>	
<b>Termék</b>	Citromfacsaró
<b>Cikkszám</b>	KAJC110CBK
<b>Méretek (h x sz x m)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Áramellátás</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Maximális teljesítmény</b>	25 W
<b>Kapacitás</b>	0,7 L

#### Fő alkatrészek (A kép)

- Fedél
- Nagy kúp
- Kis kúp
- Szűrő
- Létartó
- Motorral tartalmazó táp
- Tápkábel

#### Biztonsági utasítások

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lápozni.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leirt módon használja.
- Nem használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramútész kockázatainak csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, vállassza le a terméket a hálózatat csatlakozójáról és más berendezésekről.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Helyezze a terméket stabil és sik felületre.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a tápegységet. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a mindenkori területen az elektromos tápellátás váltóáramú feszültsége 220–240 V, frekvenciája pedig 50 Hz.
- Kizárólag földelt csatlakozaljzathoz csatlakoztassa.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
- Minden használat előtt csavarjga szét a tápkábelt.
- Ne használja a készüléket, ha a tartozékok nincsenek megfelelően felszerelve.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekeket a közelében.
- Helyezze a terméket stabil és sik felületre.

#### A termék használata

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Használat előtt tisztítson meg minden ételmisszerrel érintkezző alkatrészt. Kisebb citrusfélék, például citrom esetén:
  - Helyezze a kis kúpot **A 3** a termékre.
- Nagyobb citrusfélék, például narancs esetén:
  - Helyezze a nagy kúpot **A 2** az **A 3** részre.
- Vágja félbe a kifacsarni kívánt citrusfélét.
- Csatlakoztassa a tápkábelt **A 7** egy hálfóztati csatlakozaljzathoz.
- Helyezze a gyümölcs egyik felét a kúpra.
- Nyomja le a gyümölcsöt kézzel.
- A termék bekapcsol és megkezdji a gyümölcs facsarását.
- Engedje fel a facsarás leállításához.
  - Űrítse ki az **A 4** részt rendszeresen az elzáródás elkerülése érdekében.

## Przewodnik Szybki start

## Wyciskarka do cytrusów

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/kajc100cwt**

#### Przeznaczenie

Nedis KAJC100CWT to wyciskarka do cytrusów, którą można wykorzystac do uzyskania soku z owoców cytrusowych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne poddane śródowniska pracy,

gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych śródowniskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymają instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

#### Specyfikacja

<b>Produkt</b>	Wyciskarka do cytrusów
<b>Numer katalogowy</b>	KAJC110CBK
<b>Wymiary (dł. x szer. x wys.)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Zasilanie</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Moc maksymalna</b>	25 W
<b>Pojemność</b>	0,7 L

#### Główne części (rysunek A)

- Pokrywa
- Duży stożek
- Maly stożek
- Filter
- Zbiornik na sok
- Podstawa silnika
- Przewód zasilający

#### Instrukcje bezpieczeństwa

- OSTRZEZENIE**
- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wyemir uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszył ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Nie odłączaj zasilacza, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie zostawiaj włączonogo produktu bez nadzoru.
- Upewnij się, że zasilanie elektryczne w Twojej okolicy odpowiada napięciu 220-240 VAC i częstotliwosci 50 Hz.
- Podłączaj tylko do gniazdzka z uzziemieniem.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Rozwinij kabel zasilający przed każdym użyciem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria nie są odpowiednio zamontowane.
- Wyjmij wtyczkę z gniazda, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.

#### Użytkowanie produktu

- Usuń opakowanie.
- Przed użyciem wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.
- W przypadku mniejszych owoców cytrusowych, takich jak cytryny:
  - Umieś na produkcji maly stożek **A 3**.
- W przypadku większych owoców cytrusowych, takich jak pomarańcze:
  - Umieś duży stożek **A 2** na **A 3**.
- Pokrój owoce cytrusowe, które chcesz wycisnąć, na połówki.
- Podłącz kabel zasilający **A 7** do gniazda zasilania.
- Naciśnij owoc dłonią.
- Produkt włącza się i zaczyna wyciskać sok z owocu.
- Puść, aby zatrzymać wyciskanie.
- Regulamine opróżniaj **A 4**, aby uniknąć zarchania.

## Οδηγός χρήσης εκκίνησης KAJC100CWT

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρίδιο: **ned.is/kajc100cwt**

#### Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis KAJC100CWT είναι ένας σπιτικός επεριστροειδής που μπορεί να χρησιμοποιηθει για να εδάγει χυμό από εποριεοιδή. Το προϊόν αυτό προοριζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματικη χρήση. Το προϊόν αυτό προοριζεται μόνο για κανονικη οικιακη χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθει από μη επαγγελματίες χρήστες για την τυπικη οικιακη χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμας, από πελάτες ξενοδοχείων, motel και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνας με πρωινό.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθει από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένεσ σωματικέσ, αισθητηριακέσ ή διανοητικέσ ικανότητέσ ή χωρίσ εμπειρία και γνώσεισ αν επιβλήονται ή τουσ έχουσ δοθεί οδηγιέσ για την ασφαλή χρήση του προϊόντου και κατανοούσ τουσ κινδύνουσ που εμπλεκόνται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίχουμ με το προϊόν. Η καθοριττητα

και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίσ επιβλήψη. Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντου μπορεί να έχει επιπτώσεισ στην ασφαλεία, την εργηρη και τη σωστή λειτουργία.

#### Χαρακτηριστικά

<b>Πρόϊον</b>	Πρέσα εποριεοειδών
<b>Αριθμόσ είδοσ</b>	KAJC110CBK
<b>Διαστάσεισ (μ x π x υ)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Τροφοδοσία ρεύματοσ</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Μέγιστη ισχύσ</b>	25 W
<b>Χωρητικότητα</b>	0,7 L

#### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- Καπάκι
- Μεγάλο κύωνοσ
- Μικρόσ κύωνοσ
- Φίλτρο
- Δοχείο χυμού
- Βάση motor
- Καλώδιο ρεύματοσ

#### Οδηγιέσ ασφαλείασ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτέσ τισ οδηγιέσ πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτο το έγγραφο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το χειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιήτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέωοσ ένα χαλαρώμεο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξιόσ, η συντήρηση του προϊόντου πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησησ.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπωσ και άλλεσ συσκευέσ αν προκείμεσ κάποιο πρόβλημα.
- Μην ριχείτε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επιπέδη επιφάνεια.
- Μην αποσυνδέετε την τροφοδοσία ρεύματοσ τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά το φις και να τραβήτε.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίσ επιβλήψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματοσ παροχή στην περιοχή σοσ αντιστοιχεί σε τάση 220 - 240 VAC και συχνότητα 50 Hz.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε την τροφοδοσία ρεύματοσ με υγρά χέρια.
- Ξεπλώστε το καλώδιο ρεύματοσ πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν τα νηλότητα δεν είναι κατάλληλα τοποθετημένα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβρις και κατά την αντικατάσταση εσρατημάτων.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλήονται ώποτε να μην παίχουμ με το προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επιπέδη επιφάνεια.

#### Χρήση του προϊόντουσ

- Απομακρύνετε τη συσκευασία.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τροφιμα πριν από τη χρήση.
- Για μικρά εποριεοειδή φρούτα όπως λεμόνια:
  - Τοποθετήστε τον μικρό κύωνο **A 3** στο προϊόν.
- Για μεγαλύτερα εποριεοειδή φρούτα όπως πορτοκάλια:
  - Τοποθετήστε τον μεγάλο κύωνο **A 2** στο **A 3**.
- Κόψτε στη μέση το εποριεοειδέσ που θέλτε να στυπέτε.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματοσ **A 7** σε μία πρίζα.
- Τοποθετήστε το μισό φρούτο στο κύωνο.
- Πατήστε το φρούτο με το χέρι σοσ.
- Το προϊόν ενεργοποιείται και αρχίζει να πιέζει το φρούτο.
- Απελευθερώστε για να σταματήσετε το στυπισημό.

- Αδειάστε το **A 4** τακτικά για να εμποδείτε το κλειδώμα.

## Rýchly návod KAJC100CWT

Viac informácií nájdete v rozšírené príručce online: **ned.is/kajc100cwt**

#### Určene použitie

Nedis KAJC100CWT je odšťavňovač na citrusové ovocie, ktorý je možné použiť na získanie šťavy z citrusového ovocia.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami. Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu vyššiešie riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

#### Technické údaje

<b>Produkt</b>	Lis na citrusy
<b>Číslo výrobku</b>	KAJC110CBK
<b>Rozměry (D x Š x V)</b>	150 x 200 x 190 mm
<b>Napájanie</b>	220 - 240 VAC <span> </span> ; 50 Hz
<b>Maximální výkon</b>	25 W
<b>Kapacita</b>	0,7 L